



# L'Écho de Haut-Madawaska

97e édition

FÉVRIER 2021

Tous les Échos du Réseau sont distribués gratuitement par la poste grâce aux commanditaires. MERCI aux lecteurs d'encourager nos annonceurs.

## Le Centre J. Docithe-Nadeau est en lice pour le prix Kraft Hockeyville!



**L'Aréna J.Docithe-Nadeau pourrait remporter une belle somme qui lui permettrait de moderniser ses installations.**

**L**e prix Kraft Hockeyville est décerné chaque année à un aréna du Canada. Les arénas en lice courent la chance de gagner le premier prix, soit 250 000 \$ et la chance d'être l'hôte d'un match avant-saison de la LNH. Il y a aussi trois deuxièmes prix, soit 25 000 \$ en argent pour chacun des trois arénas finalistes.

Afin d'augmenter nos chances de gagner l'un des quatre prix, nous avons besoin de l'aide de chacune et chacun de vous! Cet argent permettrait au Centre sportif J. Docithe-Nadeau de se moderniser quelque peu.

Pour ce faire, nous avons besoin de récolter des points de ralliement. Voici des instructions faciles à suivre afin que le Centre J. Docithe-Nadeau récolte le plus de points possible :

Rendez-vous sur le site Web de Kraft Hockeyville à cette adresse : <https://www.krafthockeyville.ca/#/community/centresportifjdocithenadeau>

Cliquer sur *Ouvrir une session* ou *s'inscrire* et entrez les informations demandées (ça ne prendra que quelques minutes, promis).

Quand votre session est ouverte, cliquer sur *Trouver mon aréna*. Pour repérer le Centre J. Docithe-Nadeau, simplement écrire Saint-

Francois (sans cédille) et vous le trouverez instantanément.

Choisissez la méthode que vous préférez afin de récolter des points.

### Voici les différentes façons de gagner des points de ralliement :

- Nomination (histoire de mise en candidature) : 10 points
- Partager sur Twitter en utilisant le bouton de partage : 5 points
- Ajouter des photos ou des vidéos de votre aréna : 3 points
- Ajoutez une note : 1 point
- Réagissez avec des émojis aux mises en candidature de votre aréna, aux photos et aux vidéos : 1 point

Vous aurez compris qu'écrire une nomination (histoire de mise en candidature), est la façon qui donne le plus de point. De plus, les nominations sous forme d'histoires comptent pour 80 % du score à elles-mêmes! C'est pourquoi elles sont très importantes!!! Alors, relâchez l'écrivain en vous et racontez à tous ce que représente pour vous le Centre J. Docithe-Nadeau. Toutes les autres mesures de ralliements comptent pour 20 % du score total.

La date limite pour amasser le plus de points de ralliement possible est le 14 février 2021.

Pour plus d'informations sur le fonctionnement du concours, consultez le site Web de Kraft Hockeyville : <https://www.krafthockeyville.ca/?locale=fr#/how-it-works>. □

**La Communauté de Haut-Madawaska**

## Encore une fois, tout le Haut-Madawaska était touché par un déraillement

**R**écemment, on assistait au septième déraillement en sept ans dans le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick. Le maire, Jean-Pierre Ouellet a même fait une mise au point concernant le déraillement qui a eu lieu vers 21 h le mardi 26 janvier dans le Quartier St-Hilaire où 22 wagons ont déraillé de la voie ferrée.

Des wagons étaient en bordure de la voie ferrée alors que d'autres étaient complètement en sens contraire de leur destination. Presque toutes les citernes étaient vides, seuls

quelques wagons avaient encore du propane sans poser de danger immédiat. Le CN a confirmé qu'aucune fuite de gaz, d'incendie ou de blessure n'était survenue.

La route 120 devait être fermée plusieurs jours entre la rue des Ormes, dans le Quartier Baker-Brook et le chemin Riceville, dans le Quartier St-Hilaire. Durant ce temps, le CN et les premiers intervenants commençaient à faire brûler le contenu de certains wagons le 29 janvier dernier, une opération de quelques jours. Les citoyens étaient avisés que des

flammes pouvant atteindre jusqu'à dix mètres de hauteur pouvaient être visibles. Des mesures étaient mises en place pour assurer la sécurité de la population.

Selon le conseiller Georges Michaud, il y a quelques années, selon un reportage de Radio Canada, des gens s'étaient promenés sur la voie ferrée et pouvaient enlever des clous parce les *rails* sont trop vieux sur cette voie là. Avec l'accident qui vient de se produire cela prouve plus que jamais que cette voie ferrée exige plus d'entretien. □

## Promenade en raquettes

# Une belle activité plein air

### Quartier Clair Sentier de raquettes No 1



Qui a dit que nous devons demeurer à l'intérieur en phase rouge? Personne! Tant que nous faisons des activités avec les membres de notre bulle familiale, nous pouvons prendre l'air et profiter des merveilleux paysages qu'offre notre Communauté!

Les points d'entrée et de sortie sont situés juste à côté du Complexe multifonctionnel.

Différentes pancartes spécifiant le temps restant à parcourir dans le sentier ont été installées.

Le temps approximatif pour parcourir le sentier en entier est d'environ 35 minutes. La distanciation physique doit être maintenue en tout temps si vous rencontrez des gens qui ne font pas partie de votre bulle familiale.

### Sentier de raquettes No 2

Un deuxième sentier de raquettes est prêt dans le quartier de Clair. Les points d'entrée et de sortie sont les mêmes que pour le sentier no 1 : juste à côté du Complexe multifonctionnel. Le temps approximatif pour le compléter est de 56 minutes.

### Quartier Baker-Brook Sentiers de raquettes de Baker-Brook



Venez vous amuser avec votre bulle ou seul dans les merveilleux sentiers de raquettes à Baker-Brook. C'est gratuit et le plaisir est garanti. Les points de départ sont près de chez Mario Resto ou de la Caserne de pompiers de Baker-Brook.

Bonnes promenades! ☐

## Institut Féminin du Centre communautaire Moulin-Pelletier

# Souper mensuel

**Le samedi, 20 février, dès 16 h 30, les dames de l'Institut Féminin du Centre communautaire Moulin-Pelletier planifient faire leur souper mensuel.**

Le menu comprend fèves au lard, stew au poulet, ployes avec beurre et comme dessert, pudding chômeur. Le prix est de 10 \$/l'assie-

ette. Les repas sont pour emporter seulement.

En raison des restrictions actuelles reliées à la COVID-19, le souper prévu pourrait être annulé. Nous vous aviserons au fur et à mesure que la date approche. Merci et restez en sécurité! ☐

*Rinette Côté*



**Francine Landry**

Députée  
Madawaska-Les-Lacs-Edmundston

(506) 735-7222  
francine.landry@gnb.ca



174, rue de l'Église  
Edmundston, NB  
E3V 1K2

## Bloc-notes de gilles



### Toute une année, tout un tour de force!

On dira ce qu'on voudra, l'année qui vient de commencer remplace une année mémorable. Tout est arrivé en 2020. Tout le monde, sur la planète, vivait en 2020... une année comme on n'en avait jamais imaginé une. Une année d'exception dont on se souviendra longtemps.

Il faut rendre hommage à ceux qui permettaient que la vie normale se poursuive malgré la pandémie, les confinements, la distanciation et tout ça. Les travailleurs essentiels.

Je me permets! Oui, je me permets de souligner le travail de l'équipe de production de l'Écho, coordonnée par Brigitte qui faisait, en 2020, comme elle le fait depuis 22 ans déjà, un travail extraordinaire pour que chaque mois l'Écho soit livré avec un paquet d'informations locales.

Au fil des ans, tous les organismes, clubs sportifs, clubs sociaux, chorales, écoles, etc profitaient de la publication pour diffuser leurs activités. On annonçait les soupers, les dîners, les conférences, les cours ainsi que les réunions publiques de tous les organismes... puis en mars 2020 tout s'arrêtait même s'il fallait livrer un Écho plein d'information aux citoyens.

Un an plus tard je dis : « Mission accomplie ». Brigitte a poursuivi la recherche d'information, la collecte d'images et produisait un Écho à la hauteur des attentes des lecteurs. Aucune édition n'a été annulée, même si pendant ce temps-là, des centaines d'activités étaient annulées. En 2020, l'Écho fournissait encore des informations utiles à ses lecteurs. Consignes de sécurité. Messages d'espoir. Exemples d'activités à faire avec les enfants. Rappels sanitaires. Tout était mis en place pour bien renseigner les lecteurs.

Et ça c'était le travail, de madame Brigitte et ses collaborateurs, pour assurer aux citoyens de bien savoir ce qu'il fallait savoir! Faut dire que l'information ne circulait pas facilement durant cette période. À part les meetings quotidiens du premier ministre et de la médecin-hygiéniste en chef, Jennifer Russell, tous les autres canaux de communication étaient à la remorque du fil de presse... l'Écho pendant ce temps produisait des éditions complètes d'informations utiles à la communauté.

Beau travail Brigitte!

## Bureaux municipaux et infrastructures fermés au public

**E**n date du 25 janvier 2021, la zone 4 est en phase rouge du plan de rétablissement de la COVID-19.

Les bureaux municipaux ainsi que les infrastructures de sports et de loisirs sont donc fermés jusqu'à nouvel avis. □

## Facturation eau et égouts

**V**ous devriez recevoir ou déjà avoir reçu votre facture pour le service d'eau et d'égouts.

**Voici les méthodes de paiement permises cette année en raison de la COVID-19**

- **Par chèque :**

Envoyé par la poste à l'adresse suivante : 3851, rue Principale, Baker-Brook, N.-B., E7A 2A1.

- **Par virement Interac :**

À l'aide de ces informations :

Courriel : finances@haut-madawaska.com

Question de sécurité : Pourquoi?

Réponse de sécurité : paiement

- **Par retrait direct :**

Pour établir un prélèvement automatique de votre compte qui sera retiré le 20e jour de chaque mois, veuillez nous faire parvenir un spécimen de chèque et un formulaire dûment rempli à finances@haut-madawaska.com ou par la poste à l'adresse suivante : 3851, rue Principale, Baker-Brook, N.-B., E7A 2A1.

- **Par virement entre personnes (via Accès D) ou au comptoir**

En utilisant les informations bancaires suivantes :

Institution : 865

Succursale : 00484

Numéro de compte/folio : 201973-22

**IMPORTANT :** si vous faites un virement au comptoir, veuillez nous aviser en téléphonant au (506) 258-3030.

- **Par carte de crédit ou de débit :**

En utilisant le lien suivant :

<https://www2.snb.ca/content/snb/fr/municipalites.html>

**Les méthodes de paiement sont aussi disponibles sur notre site Web**

[www.haut-madawaska.com/fr/citoyens/paiement-de-facture](http://www.haut-madawaska.com/fr/citoyens/paiement-de-facture). □

*La Communauté de Haut-Madawaska*

## Message aux citoyens de Haut-Madawaska

**L**a zone 4 (région d'Edmundston) est passée en confinement total à 23 h 59 le samedi 23 janvier, en vertu de l'arrêté obligatoire de la province. Ces restrictions sont en vigueur pendant une durée minimale de 14 jours.

Nous vous invitons FORTEMENT à prendre connaissance et à suivre les mesures de confinement établies par la province.

Profitez de ce temps à la maison pour relaxer, lire, colorier, chanter, cuisiner, faire un grand ménage, jouer à des jeux de société, jouer dehors, etc. La vie passe tellement vite que lorsqu'une petite pause nous est imposée, il faut en tirer profit!

### Ensemble nous vaincrons

S'il-vous-plaît, plus que jamais, nous demandons la collaboration de CHAQUE citoyen de la Communauté de Haut-Madawaska. Les

## Réunion du Conseil

**U**ne réunion publique du Conseil municipal de la Communauté de Haut-Madawaska aura lieu le mardi 9 février 2021.

La façon dont la réunion aura lieu sera publiée sur notre site Web, ainsi que sur notre page Facebook lorsqu'elle aura été établie.

L'évolution de la situation de la COVID-19 déterminera de quelle façon la réunion se déroulera. Restez à l'affût pour plus de détails! □

*La Communauté de Haut-Madawaska*



**15 février, Jour de la famille.**

**En ces temps de pandémie, la famille c'est ce que nous avons de plus important.**

**Prenons soin de nos familles. Bonne journée à tous!**



**SOYONS POSITIFS!**

changements de phase dépendent de nous, et nous seuls. C'est avec la participation de tous, qu'ensemble nous parviendrons à minimiser les impacts de la COVID-19 sur notre territoire. Nous vaincrons ce virus tous ensemble!

### Soyez prudents

Soyez prudents et surtout : on se lave les mains, on porte le masque et on pratique la distanciation en tout temps!

### Pensées positives

La Communauté de Haut-Madawaska est de tout cœur avec ceux et celles ayant reçu un résultat positif de COVID-19.

Nous vous envoyons toutes nos pensées positives et vous souhaitons un prompt rétablissement. □

*La Communauté de Haut-Madawaska*

## Recyclage maintenu

**B**onne nouvelle! Malgré le changement à la phase rouge, la collecte et le traitement des matières recyclables continueront comme à l'habitude.

Il n'y a aucun changement à l'horaire. Vous pouvez télécharger l'application avec l'horaire et des rappels pour téléphone portable ici : <https://csrno.ca/dechets-solides>. □

### SOURCE D'INFORMATION FIABLE

**N'oubliez pas que la source d'information par excellence est toujours le site web du GNB :**

[www.gnb.ca/coronavirus](http://www.gnb.ca/coronavirus)

**si vous avez des questions concernant la COVID-19.**

## Supportons notre église



Don pour l'église de Saint-François. Ces dons sont précieux pour nous. Vous pouvez le faire en tout temps au cours de l'année. Merci aux personnes qui le font et à celles qui vont prendre l'habitude de le faire. C'est apprécié.

De plus, pour générer de nouveaux revenus, le Comité des affaires économiques a décidé d'organiser une loterie en 2021 sous le format d'un moitié-moitié. Les billets se vendent 1 \$ chacun. Vous pourrez vous en procurer auprès des directeurs ou au début de chaque messe le samedi dès que les activités reprendront normalement.

Selon la situation, nous planifions en vendre à quelques occasions dans les commerces locaux. Le tirage du moitié-moitié est prévu après la messe le samedi 18 décembre aux alentours de 19 h 45 à l'église. Merci pour votre appui. Bonne chance à tous! Ensemble, soutenons notre paroisse, notre église. ☐

**Les membres du Comité des affaires économiques de l'église de Saint-François**

**L**e comité des affaires économiques de Saint-François avise la population qu'il est possible de faire don de vos contenants consignés à la paroisse.

Il suffit de les apporter à l'Atelier des Copains et de le dire à la préposée. Vous pouvez aussi laisser vos sacs de contenants consignés à l'extérieur en y épinglant une note disant

### Tombée de L'Écho : 2e mercredi du mois

La Communauté de Haut-Madawaska commandite cette publication ainsi que sa distribution gratuite par la poste. Toute reproduction, par quelque procédé que ce soit, en tout ou en partie, sans l'autorisation écrite de l'éditeur est STRICTEMENT INTERDITE.

L'Écho est membre du Réseau des Échos du NB  
8217, rue St-Paul, Bas-Caraquet, NB  
E1W 6C4

[textes@echosnb.com](mailto:textes@echosnb.com)

**DISTRIBUTION  
GRATUITE**

Les informations contenues dans cette publication sont diffusées également à [www.canadamunicipal.ca](http://www.canadamunicipal.ca)



**Haut-Madawaska**

**3851, rue Principale  
Baker-Brook (N.-B.), E7A 1V3**

Maire : **Jean-Pierre Ouellet**

Maire-adjointe : **Nathalie Toussaint**

Conseillers : **Pierrette Bouchard, Rino Levasseur,  
Steve Cyr, Georges Michaud, Francine Caron,  
Michel J. Morin, Carl Sawyer**

Directeur général : **Pierre Milliard**

Directrice générale adjointe : **Francine Bossé**

Directeur financier : **Serge Dionne**

Hôtel de ville : **(506) 258-3030**

Télécopieur : **(506) 258-3017**

Courriel : [info@haut-madawaska.com](mailto:info@haut-madawaska.com)

Site web : <https://haut-madawaska.com/fr>

Pompiers et Police : **911**

## Nouvelles de votre Club VTT

**L**e Club VTT du Haut-Madawaska désire **remercier sincèrement ceux qui travaillent sans relâche à l'entretien des sentiers d'hiver. Les sentiers sont en excellentes conditions.**

### Activités suspendues

Malheureusement, le gouvernement a exigé la fermeture complète des refuges et sentiers pour la zone 4. Effectif le 24 janvier tout usage des sentiers est interdit pour une période minimale de 14 jours. Il faut respecter ces exigences à la lettre, les amendes seront salées. C'est complètement hors de notre contrôle et chacun doit faire sa part vers un retour à la normale. Nous avons certainement plusieurs beaux mois devant nous pour le VTT contrairement aux motoneigistes qui voient leur saison être écourtée énormément. Nous espérons pouvoir reprendre nos activités avec la venue du printemps et l'été 2021.



### Réunions

Présentement, il nous est impossible d'avoir des réunions sauf via Zoom car tout contact direct n'est pas permis dans la Zone rouge. Nous utilisons les moyens techniques à notre disponibilité pour voir au bon fonctionnement du club.

### Nomination

Le 12 janvier 2021, la Fédération VTT du Nouveau Brunswick a accepté ma candidature comme Secrétaire par intérim à son Conseil d'administration. Je remplace Timmy Collins, ancien secrétaire qui a démissionné à la fin décembre 2020. Il est possible selon la Constitution de la Fédération VTT du NB d'occuper un poste par intérim à son Conseil d'administration et demeurer à mon poste de Directeur régional en même temps. J'occuperai donc ces deux postes jusqu'en avril 2022.

Lorsque tout sera rétabli, soyez prudents, continuez de garder les randonnées en petits groupes et pratiquez la distanciation. Profitez pleinement de la belle nature et Bonnes randonnées sécuritaires! ☐

**Bertin Côté/Président CVTTHM**

## AVIS PUBLIC

**Il est interdit par la loi de déposer de la neige sur les routes du Nouveau-Brunswick**

**Amendes pour le déversement de neige**

Les gens qui nettoient leurs entrées en repoussant la neige sur la route peuvent causer de graves dangers pour la circulation. Il est interdit par la loi de déposer de la neige ou tout autre obstacle sur une route. Les amendes peuvent atteindre 2 500 \$.

Prière de ne pas déposer de la neige sur la route!

**Brunswick**

## La culture et la pandémie

**Ce n'est pas parce qu'il n'y a pas beaucoup d'activités culturelles que les groupes ne sont pas au travail.**

Beaucoup de rencontres virtuelles ont lieu afin de préparer des événements dans les mois à venir.

Ces temps-ci de l'année, habituellement, on organisait la Semaine du Patrimoine, la Journée de la Femme, et ainsi de suite. Il faudra regarder les choses entourant les activités culturelles différemment cette année, et peut-être plus. Nous serons prêts et organisés lorsque tout cela sera derrière nous.

La culture ce n'est pas seulement ce qui est culturel, patrimonial, muséal et historique. La

CULTURE rime avec la NATURE. Il est peut-être venu le temps de profiter de la nature afin de mieux comprendre notre culture. C'est un défi, pourquoi pas. Sentiers de raquette, sentiers pédestres, ski, la marche et autres, profitons-en.

Sous peu, nous nous retrouverons en petits ou grands groupes, mais nous y arriverons. Gardons espoir. Le culture c'est important.

Un jour une amie a dit ceci :  
UNE COMMUNAUTÉ SANS CULTURE est  
comme UN ZÈBRE SANS RAYURE.

Culturellement vôtre! ☐

**Gaëtane Saucier Nadeau**  
Agente de développement culturel  
et communautaire

## L'Étoile du Nord 2020 a brillé plus que jamais

**Les 9 fondations des hôpitaux du Nord du Nouveau-Brunswick, conjointement avec UNI Coopération financière, sont fières d'annoncer que la seizième édition a permis de recueillir la somme record de plus de 114 000 \$! Tous les profits de la campagne Étoile du Nord sont remis aux différentes fondations participantes pour qu'elles puissent répondre aux besoins en santé dans leur région respective.**

Cette dernière édition fut certainement marquée par la générosité continue de nos communautés en ces temps de pandémie. L'ajout du format virtuel des mini-sapins cette année voulait montrer l'appui de la communauté envers les employés de première ligne.

La Fondation de l'Hôpital Régional d'Edmundston fait partie des 9 fondations participantes.

La soirée de l'illumination des sapins dédiés, des figurines féériques ainsi que des sapins communautaires près des hôpitaux a eu lieu le mercredi 2 décembre 2020. Ce sont plus de 200 sapins qui furent illuminés.

Ce nouveau montant record représente maintenant plus de 1.2 million de dollars qui ont été amassés depuis 2005. Les dons amassés font vraiment une différence dans la vie des gens en leur permettant d'avoir accès à des soins de santé de qualité près de la maison. ☐

**Source Suzanne Laplante**  
Vitalité NB

*Semaine du patrimoine 2021, du 8 au 15 février*

## Explorer notre passé et réimaginer notre avenir

**La Semaine du patrimoine 2021, qui aura lieu du 8 au 15 février, aura pour thème Explorer notre passé et réimaginer notre avenir.**

Le patrimoine est omniprésent. Il se trouve dans les histoires que racontent votre famille et vos amis, les lieux que vous visitez, les bâtiments que vous voyez dans votre collectivité, les livres que vous lisez, les films que vous regardez, les activités culturelles auxquelles vous participez et les paysages que vous aimez explorer.

Pendant la Semaine du patrimoine, nous invitons tout le monde à découvrir nos merveilleux bâtiments, nos magnifiques paysages et nos collectivités urbaines et rurales dynamiques ou à participer à une activité de la Semaine du patrimoine dans la collectivité. Si vous ne pouvez pas participer à

des activités sur place ou visiter des lieux, songez à explorer le patrimoine virtuellement, de votre domicile. Cliquez sur le lien suivant pour obtenir une liste de sites Web qui vous aideront à commencer votre recherche.

[https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministres/tpc/culture/content/semaine-du-patrimoine/semaine\\_patrimoine\\_2021/sites-web-liens-vers-medias-sociaux.html](https://www2.gnb.ca/content/gnb/fr/ministres/tpc/culture/content/semaine-du-patrimoine/semaine_patrimoine_2021/sites-web-liens-vers-medias-sociaux.html)

N'oubliez pas : nous apprenons à connaître le passé pour mieux comprendre le monde dans lequel nous vivons aujourd'hui et préparer un avenir meilleur.

Célébrez la Semaine du patrimoine 2021 et découvrez votre identité et votre source de vie et d'inspiration! ☐

**Source Gouvernement du NB**

## Un nouveau local pour la Galerie d'art Henri-Nadeau

**La fermeture de la Caisse populaire a Laussie entraîné le déménagement de la Galerie d'art Henri-Nadeau. La Société culturelle de Saint-François a obtenu l'aval de la Communauté de Haut-Madawaska pour la localiser dans l'ancienne salle municipale du Quartier Saint-François.**

Au cours des derniers mois, une subvention de la province dans le cadre du programme FIC a permis d'y apporter des travaux. Il ne reste que des détails à régler pour que le local soit prêt pour accueillir sa première exposition.

Quoiqu'il en soit, vous aimeriez éventuellement y exposer vos créations: peinture, sculpture, dessin ou autres. Vous pouvez soumettre votre nom à l'agente de communication, Gaëtane Saucier Nadeau, en communiquant avec elle. Ses coordonnées sont : Téléphone: (506) 992-6055. Cellulaire : (506) 992-5341. Courriel: [gatanesauciernadeau@gmail.com](mailto:gatanesauciernadeau@gmail.com)

Il serait intéressant de monter une banque de noms d'artistes pour voir vos œuvres, un jour ou l'autre, à la Galerie d'art Henri Nadeau. Allez, artistes ! À vos pinceaux! ☐

**Le comité de direction de la Société culturelle**

*Du 1er au 31 mars 2021*

## Les Rendez-vous de la Francophonie

**Les Rendez-vous de la Francophonie vous offrent une programmation divertissante et enrichissante tout au long du mois de la Francophonie en mars. Célébrons ensemble la francophonie, sa culture, sa diversité et son inclusivité partout au Canada!**

Le slogan de cette année : **ACADIE, au cœur de mon pays! Une langue, des milliers d'histoires.**

Découvrez les activités organisées d'un bout à l'autre du pays ainsi que des jeux et des concours en ligne à [www.rvf.ca](http://www.rvf.ca)

Amusez-vous! ☐





## Chevaliers de Colomb de St-François Loterie 50/50

**R**ésultats de la loterie moitié-moitié des Chevaliers de Colomb de Saint-François du mois de janvier.

**5 janv.** - # 2418 Émile Campagna d'Edmundston gagne 1116 \$  
**12 janv.** - # 2298 Roger Dufour d'Edmundston perd 1134 \$

Félicitations aux gagnants!

### Message aux participants

En raison de la situation dûe à la COVID-19, les tirages de la Loterie moitié-moitié des Chevaliers de Colomb de Saint-François sont mis sur pause jusqu'à nouvel avis.

Pour ceux et celles qui ont payé la loterie à l'avance, soyez sans crainte, vos dates de tirage seront ajustées en conséquence à la reprise des tirages.

La reprise des activités de la loterie vous sera communiquée uniquement via les médias parlés et écrits de même que sur la page Facebook.

Le comité de la loterie vous invite à faire preuve de prudence en limitant vos activités à ce qui est essentiel tel que le conseille la Santé publique.

Merci de votre compréhension et de votre confiance. □

*Bertin Nadeau*

## Loterie Moitié-Moitié



**Chevaliers de Colomb  
Conseil 7188  
St-François**

**Payez votre deux dollars avant mardi  
Tirage chaque semaine estimé à 1000 \$  
Résultats à 506-740-4807 ou sur le site  
www.chevaliersaintfrancois7188.com**

### Vendeurs

Baker-Brook : Épicerie chez Marie-Pier

Clair : Home Hardware  
La Boîte à fleurs  
Pharmacie Familiprix

Saint-François : Atelier des Copains  
Dépanneur Monique

Dépôt direct/Téléphone :  
Denise Ouellette 992-3210

**Merci pour votre encouragement!**

## Club de l'âge d'or de St-François Améliorations à notre club

**E**n 2020, le Club de l'âge d'or de Saint-François a eu la chance de recevoir une subvention dans le cadre du programme Nouveaux Horizons. En raison de la COVID-19, le député de Madawaska-Restigouche, René Arseneault, a été dans l'impossibilité d'en faire une annonce publique.

En plus d'équiper le local d'un ordinateur portable, d'un projecteur, d'un écran, un téléviseur intelligent a été installé. Selon les événements qui auront lieu dans le futur, il sera possible d'utiliser une caméra pour projeter ce qui se passe en avant sur le téléviseur.

Dans les prochaines semaines, quelques membres auront comme tâche de construire des panneaux diviseurs mobiles. Ainsi, selon le nombre de personnes, il sera possible de réduire la salle pour rendre l'endroit plus « cosy » et mieux aéré.

Plus tard, au cours de l'été, une enseigne extérieure sera installée. C'est à souhaiter que le comité de direction puisse en montrer le résultat lors de sa réunion annuelle en 2021. C'est à suivre! □

*Les membres du comité de direction*

*Paroisse Saint-François d'Assise  
de Clair*

## Tirage de la loto en pause



**L**e tirage de la Loterie Moitié-Moitié de la paroisse Saint-François d'Assise de Clair du mois de janvier 2021 est remis à plus tard en raison du confinement dans notre zone.

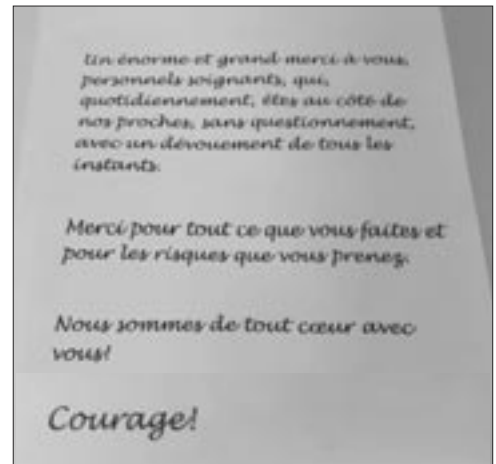
Vous serez avisés dès que les tirages reprendront. En attendant, soyez prudents.

Bon confinement! □

*Jocelyne et Marcel Morin*

## Merci au personnel soignant

École communautaire Ernest-Lang



Les élèves de 5e et 6e année de la classe de Mme Carole de l'École communautaire Ernest-Lang ont fabriqué des cartes pour le personnel soignant de l'hôpital d'Edmundston afin de les remercier pour leur dévouement.

### Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska



Les élèves de la 7e année, 8e année et le personnel du Centre d'Apprentissage du Haut-Madawaska ont quant à eux préparé une vidéo de remerciement sur Youtube pour tous ceux et celles qui font une différence dans la communauté!

<https://www.youtube.com/watch?v=cP5W aBQOR7s>

*Services NB*

## Services en ligne ou au téléphone

**L**es centres de services NB dans la zone 4 (Edmundston, Grand-Sault, Kedgwick et Saint-Quentin) sont actuellement fermés en raison des restrictions relatives au confinement.

La plupart des services sont offerts en ligne, à [www.snb.ca](http://www.snb.ca), ou par téléphone, au 1-888-762-8600. □



## Biblio à la carte

Bibliothèque publique Mgr-Plourde, 15, rue Bellevue,  
St-François, N.-B., E7A 1A4 - Tél. : (506) 992-6052 - Téléc. : (506) 992-6047

### Horaire des activités

#### Heures d'ouverture

**Mardi** : 13 h 30 à 17 h et 18 h à 20 h  
**Mercredi, jeudi, vendredi, et samedi** :  
10 h à 12 h et 13 h 30 à 16 h

#### Important à savoir

- Masque obligatoire à l'intérieur.
- Désinfectant pour les mains à votre disposition. Vous pouvez aussi apporter le vôtre, si vous le désirez.
- Accueil à la porte et mesures de distanciation.
- Retour des livres dans la chute à livre.
- Retour des livres : 72 heures de quarantaine pour les documents retournés.
- Il y a deux ordinateurs ouverts au public sur réservation. La durée est de 30 minutes et il est possible de renouveler pour une autre période de 45 minutes. et il est possible de renouveler pour une autre période de 45 minutes. On vous invite à réserver au 992-6052.

#### Aquarium à la bibliothèque

Pour débiter l'année 2021, nous avons fait l'acquisition d'un aquarium avec de nouveaux petits amis. Un aquarium est excellent pour la détente, apporte de la tranquillité dans une pièce et il agit également comme moyen d'apprentissage. Nous avons mis à votre disposition des livres pour tous les groupes d'âge. Nous avons également une heure du conte prêt à emporter, jeu, coloriage, recette et expérience scientifique.

#### Heure du conte virtuelle de Saint-Valentin

Le mardi 9 février à 18 h 30, il y aura une heure du conte virtuelle sur la plateforme Zoom. Pour vous inscrire, communiquer avec nous au 992-6052.



Aquarium à la bibliothèque

#### Cours de gardiennage virtuel

La bibliothèque tiendra un cours de gardiennage, le mercredi 3 mars à 9 h. Au coût de 45 \$, les enfants âgés de 11 ans et plus pourront apprendre les soins nécessaires pour garder des enfants. Pour vous inscrire, composez le 992-6052.

#### Atelier virtuel sur la germination

Le mardi 9 mars à 18 h 30, aura lieu un atelier virtuel sur la plateforme Zoom avec la conférencière-enseignante-coach Mme Ginette Long. Vous allez découvrir la germination en pot de différents aliments vivants tels que : luzerne, pois chiche, lentilles, fèves mung, pois, radis, tournesols et autres. Inscription gratuite au 506-992-6052. Bienvenue à tous ! ☐

*Julie Boulay, aide-bibliothécaire*

## Parler pour que les enfants écoutent...

Le Centre de ressources familiales Madawaska-Victoria propose des ateliers virtuels aux familles de la région qui s'intitulent *Parler pour que les enfants écoutent et écouter pour que les enfants parlent*.

#### Dates à venir

3, 10, 17, 24 février 2021

Offerts avec l'application Zoom à 19 h dans le confort de votre foyer.

Inscription au 506-473-6351 ou 866-905-9900.

Le Centre de ressources familiales Madawaska-Victoria propose des programmes et ressources pour les familles ayant des enfants de 0 à 6 ans ! ☐

## La suggestion de Marie-France



Par Marie-France Albert

**Titre** : Le piano muet  
**Auteur** : Gilles Vigneault  
**Publié** : En 2002

Lucas a neuf ans et il mène une vie paisible auprès de sa mère. Il va à l'école et il vaque à ses autres occupations. Cependant, Lucas est préoccupé par un piano que personne ne joue plus depuis longtemps, ainsi que d'une photo de son grand-père qui repose sur le meuble. À plusieurs reprises, il tente de questionner sa mère, mais il ne récolte que de vagues réponses.

Un soir, Lucas fit un rêve étrange de son grand-père. Cela le perturba à un tel point que sa mère n'eut pas le choix de satisfaire sa curiosité. Malgré les révélations de sa mère lui disant que son grand-père était décédé depuis des années, Lucas partit à sa recherche pour en avoir le cœur net. L'aventure lui réservera une grosse surprise et dès lors Lucas se donne pour mission de réunir à nouveau sa mère et son grand-père. (Conte pour enfant et pour adulte aussi) ☐

## Prendre soin de sa santé mentale

Il est tout à fait normal de se sentir dépassé par les événements qui se déroulent tout autour de nous. La situation que nous vivons présentement est extraordinaire à tous les niveaux.

Sachez que de l'aide est disponible afin de vous donner les outils nécessaires pour passer à travers cette phase.

Santé mentale et adaptation psychologique pendant la pandémie  
<https://www2.gnb.ca>  
Cliquez sur le lien COVID-19 Soutien et conseil Santé mentale ☐

**JOYEUSE ST-VALENTIN**  
**le 14 février 2021!**

# Let's keep New Brunswick Clean & Green

Protect New Brunswick's environment for generations to come. Recycle electronics, tires, paint, oil and glycol.

## Assurons un Nouveau-Brunswick propre et vert!

Protégeons l'environnement du Nouveau-Brunswick pour les générations à venir. Recyclons les produits électroniques, les pneus, la peinture, l'huile et le glycol.



For more information:  
Pour plus de renseignements :  
[www.recyclenb.com](http://www.recyclenb.com)  
Tel. / Tél. : 506-454-8473  
Toll Free / Sans frais : 1-888-322-8473



## Festival de l'humour HubCap

# Pourquoi pas un spectacle d'humour bien assis dans votre salon

**E**n raison des restrictions COVID-19 actuelles du New Brunswick, le Festival de l'humour HubCap passe à un format virtuel pour l'édition 2021 et devient accessible à plus grande échelle. Bien assis dans votre salon, vous pourrez assister à un beau spectacle d'humour.

En plus des nombreux humoristes de l'Atlantique qui se produiront dans le cadre du festival cette année, plusieurs humoristes de tout le Canada seront invités. La programmation révisée est disponible sur le site [www.hubcapcomedyfestival.ca](http://www.hubcapcomedyfestival.ca).

Des billets pour des spectacles virtuels sont également disponibles sur le site. Le nouveau programme comprend cinq spectacles, avec des spectacles en anglais offerts du jeudi au samedi (4, 5 et 6 février) et des spectacles en français le vendredi et le samedi (5 et 6 février).

Pour obtenir des billets de spectacle, les nouveaux détails sont disponibles sur le site [www.hubcapcomedyfestival.ca](http://www.hubcapcomedyfestival.ca), par courrier électronique à [info@hubcapcomedyfestival.ca](mailto:info@hubcapcomedyfestival.ca) ou par téléphone au 506-855-8525. ☐

## Assistez au Bal des neiges

**D**u vendredi 5 février à 19 h (HE) au dimanche 21 février 2021 à minuit (HE), célébrez les joies de l'hiver en assistant virtuellement à la 43e édition du Bal de Neige d'un bout à l'autre du pays. Une expérience à ne pas manquer!

Depuis 1979, le Bal de Neige égaie les hivers dans la région de la capitale du Canada. Pour cette 43e édition, une nouvelle expérience, entièrement virtuelle, attend les Canadiens d'un bout à l'autre du pays.

### Pour participer aux célébrations Site Web

[www.canada.ca/fr/patrimoine-canadien.html](http://www.canada.ca/fr/patrimoine-canadien.html)

### Médias sociaux

YouTube et Facebook

### Télévision

Consultez l'horaire pour connaître la date et l'heure de diffusion :

- Télévision Rogers
- Omni Télévision ☐